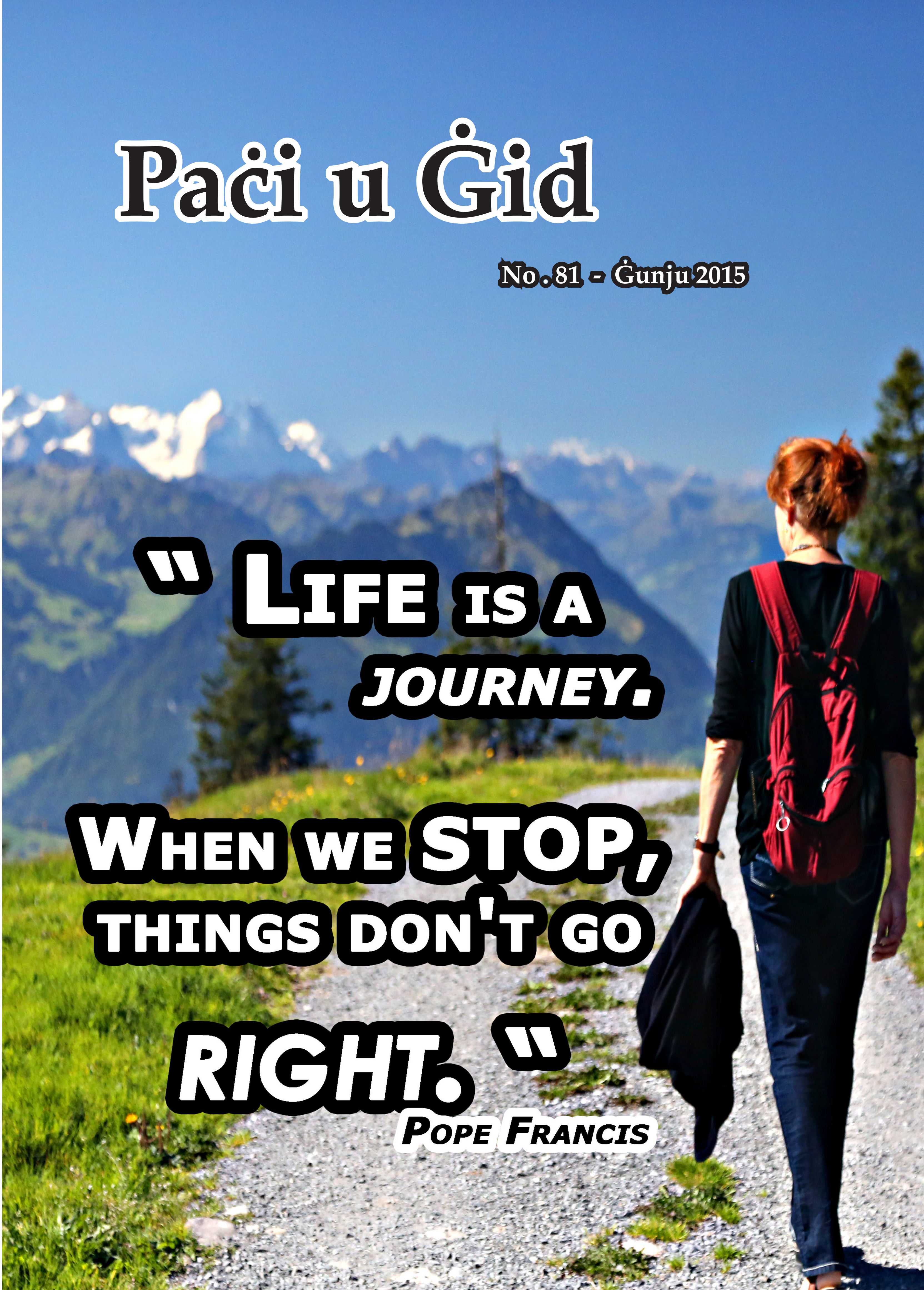
Paċi u Ġid

No. 81 - Ġunju 2015



" Life is a journey. When we STOP, things don't go RIGHT. "

Pope Francis

Il-messaġġ tal-Madre Provinċjali
Sr Josephine Xuereb

Għeżież qarrejja,

Ninsabu resqin lejn ix-xahar ta' Ġunju, xahar iddedikat lill-Qalb ta' Ġesù. Aħna s-Sorijiet Franġiskani tal-Qalb ta' Ġesù, parti mill-Kariżma tagħna hija d-devozzjoni lejn il-Qalb Ewkaristika ta' Ġesù. Ġesù li fl-Ewkaristija jinsab ħaj bil-ġisem, bid-demm, bir-ruħ u bid-divinità, nifhmu li la hemm ġisem hemm qalb.

Għalhekk, aħna nimpenjaw ruħna biex spiss ngħaddu ħin ta' adorazzjoni quddiem Ġesù Ewkaristija u dak kollu li nagħmlu noffruh bħala riparazzjoni lejn din il-Qalb li tant ħabbet il-bnedmin.

Nixtieq nistieden lilkom, għeżież qarrejja biex tingħaqdu flimkien magħna f'din l-adorazzjoni u riparazzjoni lejn il-Qalb Ewkaristika, għal tant offiżi li tirċievi minna l-bnedmin, Hu li tant ħabbna li ta ħajtu għalina. Illum aktar minn qatt qabel jeħtieġ li nirriparaw meta din il-Qalb qed tiġi offiża b'tant qtil ta' persuni innoċenti u persekuzzjoni tal-Insara.

Nixtieq nagħlaq bil-kelmiet tal-Fundatriċi tagħna, l-Venerabbli Qaddejja t'Alla Madre Margerita li spiss kienet ittenni:

"Nixtieqilkom imħabba safja li ttemm kull nuqqas tagħna, u tagħmilna vittmi inqas indenji biex inkunu nistgħu noffru ruħna bħala persuni riparatriċi lill-Qalb Ewkaristika ta' Ġesù."

Awguri lis-sorijiet li din is-sena qed jiċċelebraw il-50 u l-25 sena mill-Professjoni Reliġjuża tagħhom. Dawn huma:

50 sena	25 sena
Sr Paolina Aquilina	Madre Provinċjali Sr Josephine Xuereb
Sr Adelaide Borg	Sr Annaerica Dell'Agnese
Sr Helen Briffa	Sr Doreen Zammit Satariano
Sr Cristina Buhagiar	
Sr Salvina Callus	
Sr Assunta Cassar	
Sr Vitoriana De Battista	
Sr Stella Di Carlo	
Sr Beniamina Fenech	
Sr Filippa Gatt	
Sr Beatrice Mifsud	
Sr Ignazia Said	
Sr Rita Spiteri	
Sr Paola Vella	

Esperjenza li ma ninsa qatt
Studenti tal-iskola primarja ta' Bormla

Abner Farrugia:

Nhar it-22 ta' Novembru 2014, kellna quddiesa ta' ringrazzjament fil-knisja parrokkjali ta' Bormla. Din il-quddiesa saret b'ringrazzjament lil Alla tal-125 sena minn mindu Madre Margerita fetħet kunvent ġdid f'din il-Belt. Dak inhar daqqejt id-*drumkit* flimkien ma' żewġ novizzi li daqqew il-kitarri. Kien hemm ukoll kor iffurmat minn sħabi tas-sitt sena. Kien kant speċjali għall-okkażjoni u jien ħassejt ferħ kbir ġewwa qalbi. Din id-darba stajt infaħħar lil Alla bit-talent li Hu stess tani. Għal din il-quddies attendew ħafna mill-għalliema tal-iskola tagħna, studenti, kif ukoll is-sorijiet Franġiskani. Din kienet esperjenza sabiħa ħafna li żgur ma ninsa qatt.

Daniel Cuschieri:

Waqt il-quddiesa li saret fit-22 ta' Novembru2014 kont eċitat ħafna. Jien flimkien ma' sħabi kantajna waqt din il-quddiesa u fl-aħħar ħadt gost meta kantajna l-innu ta' Madre Margerita. Kienet esperjenza sabiħa li tara dawk in-nies kollha miġburin ħaġa waħda. Inħossni kburi, għax wara tant żmien li għaddejt f'din l-iskola, tajt sehemi f'din l-okkażjoni tant speċjali.

Julia Gauci:

Nhar is-Sibt 22 ta' Novembru 2014 saret quddiesa fil-knisja ta' Bormla b'ringrazzjament għall-125 sena ta' ħidma tas-Sorijiet Franġiskani tal-Qalb ta' Ġesù f'Bormla. Il-knisja kienet mimlija daqs bajda u kien hemm atmosfera sabiħa ħafna mżewqa bil-kant tal-kor tat-tfal tal-iskola tagħna. Kien hemm numru ta' qassisin, uħud minnhom anzjani li mexxew din il-quddiesa. L-espressjoni ħelwa u ġenwina fuq wiċċ is-sorijiet Franġiskani li kien hemm preżenti kienet evidenti ħafna. L-għalliema, il-ġenituri u ħafna tfal tal-iskola attendew bi ħġarhom biex jitolbu għas-sorijiet u juru l-apprezzament tagħhom lejhom.

Maria Emma Buhagiar:

Dakinhar li kellna l-quddiesa ħassejt ferħ kbir u kont parti mill-kor tal-iskola. Kien hemm attendenza sabiħa ta' għalliema, ġenituri, tfal u sorijiet. Għoġbitni ħafna kif kienet imqassma l-quddiesa u kif ippreparawna n-novizzi għall-kant.

Giulia Caroline Zammit:

Din il-Quddiesa kienet vera sabiħa u kienet tirrappreżenta kemm is-sorijiet ilhom f'din l-iskola. Il-kliem li qalet il-Kap tal-iskola dwar Madre Margerita laqgħat lil kulħadd.

Luca Gatt:

Dakinhar il-knisja kienet mimlija daqs bajda u kien hemm atmosfera sabiħa. Ħafna studenti, għalliema u ġenituri attendew għal din il-quddiesa speċjali u jien flimkien ma' sħabi tas-6 sena konna qed nagħtu sehemna fil-kor.

Miguel Gauci:

Il-knisja kolleġġjata ta' Bormla kienet mimlija daqs bajda għal quddies tas-7 ta' filgħaxija. Is-sorijiet Franġiskani iċċelebraw il-125 sena tagħhom ġewwa Bormla. Żgur li din il-quddiesa se nibqgħu niftakruha lkoll.

Melanie Caruana:

Fil-quddiesa ta' ringrazzjament, aħna kantajna, tlabna u ħadna ħafna pjaċir. Il-qassis għamel kelmtejn sbieħ għall-okkażjoni. Ħafna ġenitrui attendew għal din l-okkażjoni.

“ Intom il-melħ tal-art...Intom id-dawl tad-dinja.” [Mt:5:13/14]

Niltaqgħu ma’sorijiet missjunarji f’kontinenti diversi.

Nov Matlene Hatalan Falzon

Frażi li laqtitni ħafna fl-ittra ċirkulari lill-persuni kkonsagrati, irġiel u nisa bl-isem Ifirħu! hija, **“Kull fejn hemm persuni kkonsagrati, seminaristi, *nisa u rġiel reliġjużi*, żgħażagħ, hemm issib il-ferħ, dejjem hemm il-ferħ!”** (No 72). Hija sentenza li kont xi ftit sorpriża għall-ewwel li qrajtha, iżda wara li ħsibt xi ftit dwarha, irrealizzajt kemm hija vera, kemm tista’ tkun vera!

Dan l-aħħar iltqajna ma’ persuni li proprju taw xhieda b’ħajjithom stess għal din is-sentenza li Papa Franġisku tant għamel emfażi f’din l-ittra. Dawn huma sorijiet ħutna li ħadmu f’artijiet tal-missjoni fosthom il-Brażil, u l-Etijopja. Niltaqgħu ma’ Sr Giovanna Callus, Sr Salvina Callus u Sr Oliva Spiteri.

1. Fejn u kemm domt fil-missjoni?

Sr Giovanna: “Jiena kont il-Brażil għal 36 sena.”

Sr Salvina: “Għext fl-Etijopja u wara fil-Kenja - b’kollox 35 sena.”

Sr Oliva: “Għall-grazzja t’Alla 45 sena ġewwa l-Etijopja, 7 snin ġewwa l-Awstralja u 7 snin ġewwa Ruma fil-*Casa Generalizia*.”

2. L-Evanġelizzazzjoni, li jitkellem ħafna dwarha Papa Franġisku, mhix xi ħaġa li titwassal biss bil-kliem imma tmur lil hinn minnhekk. Fl-esperjenza tiegħek, din xi tfisser għalik?

Sr Giovanna & Sr Salvina: “Mingħajr l-ebda dubju, il-kliem huwa essenzjali ħafna, iżda meta tkun f’sitwazzjoni simili bħal tagħna, naħseb li l-Kelma t’Alla wassalniha bi ftit atti ta’ mħabba qabel ma bdejna nipridtkaw. Meta jkollok persuni quddiemek li huma neqsin minn ċertu kumditajiet, speċjalment mill-iktar ħaġa bażika eżempju l-ikel, l-ewwel li trid tieħu ħsieb huwa l-uman tagħhom, imbagħad permezz tal-affarijiet konkreti, tasal li twasslilhom lil Ġesù f’ħajjithom.”

Sr Oliva: “Bil-kliem tasal, imma l-ewwel u qabel kollox tasal iktar malajr bl-għemil.”

3. X’kienet l-ewwel reazzjoni tiegħek hekk kif iltqajt ma’ ċerta realtà fl-art tal-missjoni?

Sr Giovanna: “Realtà li lanqas biss toħlomha. F’moħħi kelli tip ta’ missjoni mhux bħal dik li sibt wiċċi magħha meta ġejt wiċċ imb’wiċċ mar-realtà.”

Sr Salvina: “Minħabba li f’moħħi minn dejjem kelli li jien irrid immur fil-missjoni, l-ewwel reazzjoni tiegħi kienet ferħ kbir. Oħrajn tismagħhom jgħidulek *“ommi ma!! f’dak il-faqar kif se ngħix?!”*, imma kont lesta għal kollox sa mill-ewwel ġurnata.”

Sr Oliva: “Kelli daqsxejn biża’ u nħsadt ftit għax forsi ma kontx ippreparata biżżejjed, imma l-emozzjoni tal-biża’ li kelli ma fixklitnix, anzi drajt speċjalment meta tara bżonn daqshekk kbir.”

4. Apparti l-preżenza tagħkom bħala sorijiet f'postijiet fejn in-nies mhumiex daqshekk imdorrija bikom, x'kienet il-ħidma tagħkom qalb dawk li tant kellhom bżonn?

Sr Giovanna: "Bħala sorijiet konna ħafna attivi fil-parroċċa-kellna ħafna xogħol pastorali, maż-żgħażagħ, *rehersals* tal-kor, fost oħrajn. Niftakar li meta s-saċerdot ma kinx ikun preżenti għal xi raġuni jew oħra, kont niġi msejħa biex inbierek it-tebut fil-funerali. Konna mmorru flimkien mas-saċerdot fil-kampanja għal ħabta tat-8pm biex ngħallmu l-katekeżi u l-kant u konna niċċelebraw l-Ewkaristija man-nies tal-post. Ġewwa Rolandja, fil-kulleġġ Sant'Antonio kont ngħallem liż-żgħar. Wara ċertu żmien ġejt mibgħuta għal realtà totalment differenti, fejn flimkien mas-sorijiet oħra u nies lajċi konna nieħdu ħsieb tfal f'*Day Centre* sakemm l'omm taħdem matul il-ġurnata."

Sr Salvina: "Fil-bidu konna ngħallmu t-tfal orfni, kif ukoll tfal li kellhom familja. Ta' kuljum konna noħorġu nduru l-familji speċjalment dawk l-iktar foqra u konna neħdulhom xi ħaġa tajba magħna. Ħdimt ukoll ma' nies li kienu morda bil-lebbra. Apparti li konna nieħdu ħsieb lil marid, konna nieħdu ħsieb ukoll lit-tfal tagħhom. Niftakarni nżur lill-priġunieri fil-ħabs u miegħi kont neħdilhom xkora ħobż u flixkun ħalib żgħir kull wieħed. Imbagħad nhar ta' Ħadd konna niġbru n-nisa tat-triq u nitolbu magħhom u filwaqt li nissoċjalizzaw magħhom, nippruvaw ngħaddulhom kelma tajba wkoll."

Sr Oliva: "Bħala appostolat, jien kont naħdem bħala infermiera fl-isptar tal-post, infermiera li tagħmel minn kollox mhux biss timmedika lill-pazjenti. Kont naħdem filgħodu u filgħaxija u meta ma kontx inkun *duty* filgħaxija u kien jinqala' xi ħaġa ta' urġenza, kienu jiġu għalija. Imbagħad wara ċertu żmien, kont nieħu ħsieb lill-aspiranti u lin-novizzi."

5. Jgħidu li meta tagħti tirċievi iktar, saħansitra Ġesù stess jgħidha. Però kemm hija reali din il-frażi?

Sr Giovanna: "Vera, u tassew. Hija frażi attwali ħafna. Kultant ma nemminx li kont kapaċi nagħmel dak kollu li għamilt f'ħajti, però meta nieqaf għal ftit mumenti u nirrifletti, bejni u bejn ruħi ngħid: ***Kemm hi sabiħa ż-żgħożija,*** għax huwa żmien fejn tkun kapaċi tagħti ħafna, u x'ħin tasal għaż-żmien li qed ngħix issa, ngħid li l-Mulej tani ħafna lura."

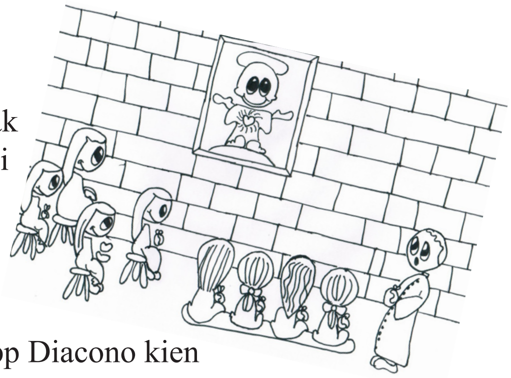
Sr Salvina: "Ħafna! Niftakar li meta kont ngħin b'xi ħaġa materjali, l-għada kont nirċievi ħafna iktar milli tajt. Tirċievi lura ħafna għaliex anke waqt t-talb kont inħoss ċertu ħelsien... Lil Alla kont immissu b'idejja stess, narah, inħossu fin-nies li kont niltaqa' magħhom. Meta tkun fis-sitwazzjoni, temmen aktar fil-Providenza u tgħix fil-veru sens tal-kelma dak l-abbandun totali."

Sr Oliva: "Reali ħafna. Aħna konna ngħinu lin-nies, iżda konna nirċievu mingħandhom ukoll. Kienu jirrispettawna ħafna. Miniex ngħid li ma kinx ikollna xi ftit tal-problemi, imma dejjem emmint li kif inti timxi man-nies, in-nies se jagħmlu l-istess. Meta tagħti, Alla jagħtik il-forza, l-għajnuna, il-kuraġġ u kulma jkollok bżonn, basta tafda Fih."

MADRE MARGERITA TKELLIMNA

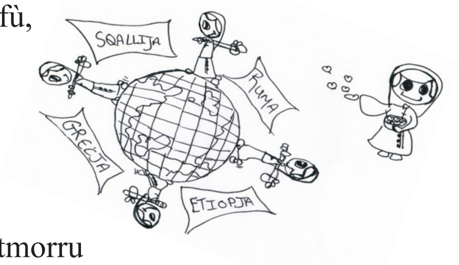
Għeżież tfal,

Kif intom? Illum se nkompli ngħidilkom ftit dwar dak li għidtilkom id-darba l-oħra. Dejjem kelli x-xewqa li nħobb lil Ġesù fuq kollox. Kont noqgħod naħdem il-bizzilla, filwaqt li nitkellem ma' Ġesù u nitlob ukoll.



Wasal ż-żmien li ningħaqad mat-tnax-il tfajla li kienu jissejjħu t-Tnax-il stilla tal-Qalb ta' Ġesù. Dun Ġużepp Diacono kien jiġborna biex jagħmlilna laqgħat u wara ż-żmien ta' preparazzjoni għamilt il-wegħda f'idejn l-Isqof biex nimxi wara Ġesù għal dejjem. Bdejt nistudja r-Regola ta' San Franġisk. Kont inqatta' ħafna ħin quddiem Ġesù, nitkellem miegħu u nitlob. Il-kongregazzjoni bdiet tikber u bdejna nifthu l-ewwel djar ġewwa Malta. Birkirkara kienet l-ewwel dar li ftaħna. Sakemm kont Malta, ġewwa d-dar ta' Birkirkara, ħassejt lil Ġesù jgħidli biex nitlaq kollox u mmur lejn Għawdex għax kien qed jiġri xi ħaġa li mhiex tas-soltu. Lanqas ridt nemmen lil għajnejja! Dun Ġużepp beda jibgħat lis-sorijiet lura lejn djarhom! Iżda bil-qawwa ta' Alla, għażilt li nieħu t-tmexxija ta' din il-Kongregazzjoni f'idejja. Matul din it-tmexxija, ftaħna diversi djar ġewwa Malta u Għawdex, imma ma domniex wisq ma bdejna nifthu 'il barra minn xtutna.

L-ewwel dar li nfetħet f'pajjiżi 'il barra minn Malta kienet proprju dik ġewwa Korfù fil-Greċja. Imma mhux biss...Ħafna sorijiet Maltin kienu tant ġenerużi fl-imħabba tagħhom li kienu lesti li jħallu kollox warajhom, saħansitra lil pajjiżhom stess sabiex ikunu jistgħu jgħinu fil-missjoni, fosthom; f'Korfù, Sqallija, Ruma, l-Etiopja. Illum-il ġurnata għandna sorijiet f'Korfù, Sqallija, Etiopja, Ruma, Brażil, Pakistan, Awstralja, London, Ġerusalemm, Kenja, u Filippini.



Ser nieqaf hawn illum tfal. Nixtieq nawguralkom il-vaganzi tajba, iżda tinsewx, ma' Ġesù tieħdux vaganzi anzi ppruvaw li tmorru l-quddies aktar spiss matul is-sajf. Ġesù jkun qed jistennikom.

8< --

Kompetizzjoni għat-tfal:

1. X'kienet tagħmel Madre Margerita waqt li kienet toqgħod taħdem il-bizzilla?

____

____

2.Ma' liema għaqda ngħaqdet Madre Margerita?

____

____

3. Fejn kienet Madre Margerita meta ħasset lil Ġesù jgħidilha biex tmur Għawdex?

____

____

4. Fejn kienet l-ewwel dar li feħtu barra minn xtutna s-Sorijiet?

____

____

5. Semmi 4 pajjizi fejn jinsabu llum is-sorijet Franġiskani?

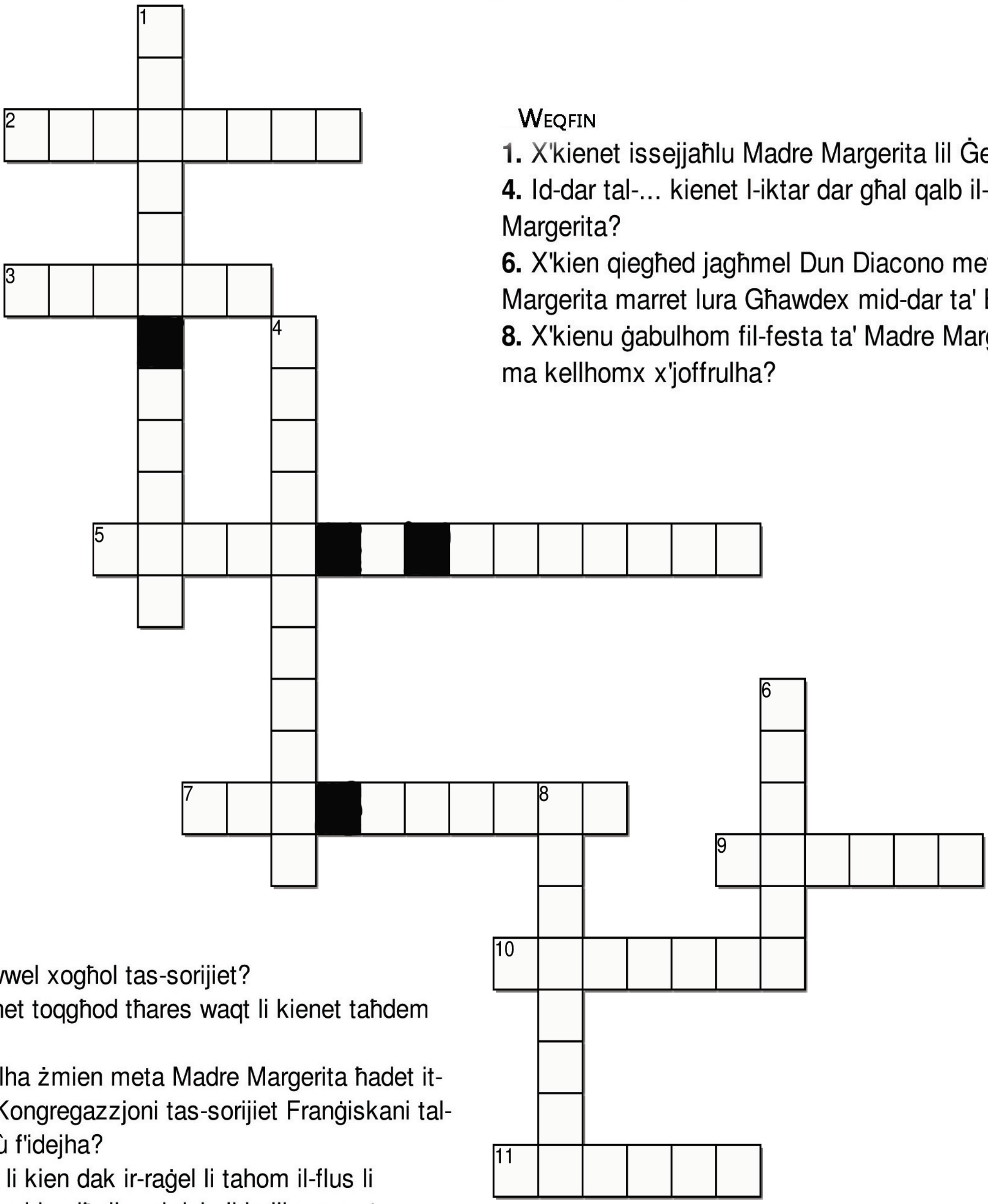
____

____

Isem :________________________ Kunjom:____________________

Klassi:________________________ Skola:______________________

Madre Margerita (N.2)



Weqfin

1. X'kienet issejjaħlu Madre Margerita lil Ġesù?
4. Id-dar tal-... kienet l-iktar dar għal qalb il-Madre Margerita?
6. X'kien qiegħed jagħmel Dun Diacono meta Madre Margerita marret lura Għawdex mid-dar ta' Birkirkara?
8. X'kienu ġabulhom fil-festa ta' Madre Margerita meta ma kellhomx x'joffrulha?

Mimdudin

2. X'kien l-ewwel xogħol tas-sorijiet?
3. 'Il fejn kienet toqgħod tħares waqt li kienet taħdem il-bizzilla?
5. Kemm kellha żmien meta Madre Margerita ħadet it-tmexxija tal-Kongregazzjoni tas-sorijiet Franġiskani tal-Qalb ta' Ġesù f'idejha?
7. Min jgħidu li kien dak ir-raġel li tahom il-flus li kellhom bżonn biex iħallsu d-dejn li kellhom meta kienu fid-dar tal-Adorazzjoni, ġewwa l-Belt?
9. F'liema pajjiż jinsabu s-sorijiet Franġiskani tal-Qalb ta' Ġesù fl-Amerika Latina?
10. Fl-Afrika, is-sorijiet għandhom kunventi f'żewġ pajjiżi differenti; wieħed fil-Kenja u l-ieħor fl-...
11. X'kienet tagħmel Virġinja hi u taħdem il-bizzilla?

Isem :_______________________
Kunjom:_____________________
Klassi:______________________
Skola:_______________________

8< --

Prosit lil kull min ħa sehem fil-kompetizzjoni Paċi u Ġid No.80 ta' Marzu 2015 u r-rebbieħa huma: Abigail Marmarà Gafà (Yr 2, St Francis Bormla) u Daniel Vella (Yr 6, St Francis Bormla).

Ir-rebbieħ/a ta' kull kompetizzjoni qed jingħata ktieb. Ir-rebbieħ/a jittella' bix-xorti mit-tweġibiet tajba li jaslu mhux aktar tard mit-12 ta' Ġunju 2015. Ibagħtu t-tweġibiet tagħkom f'dan l-indirizz:

Kompetizzjoni 'Paċi u Ġid'
Triq Nazju Falzon,
L-Imsida, MSD 1720

jew

ħallu t-tweġibiet tagħkom fl-iskejjel tas-St. Francis (Msida, Bormla, B'Kara jew Rabat Għawdex).

" Ser jerħi f'idejk liċ-ċkejknin tiegħu biex teħodlu ħsiebhom u tnissel fil-qalb żgħira tagħhom iż-żerriegħa mqaddsa tal-grazzja divina u tal-imħabba vera lejn Alla. "

Venerabbli Qaddejja T'Alla
Madre Margerita

Sorijiet Franġiskani
tal-Qalb ta' Ġesù